

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 503/2014**tat-8 ta' Mejju 2014****li japprova emenda minuri fl-ispeċifikazzjoni ta' denominazzjoni mdahhla fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-orijini u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti (Muscat du Ventoux (DPO))**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal- 21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel⁽¹⁾, u b'mod partikolari t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 53(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 53(1) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, il-Kummissjoni eżaminat l-applikazzjoni ta' Franza għall-approvazzjoni ta' emenda fl-ispeċifikazzjoni tad-denominazzjoni protetta tal-orijini "Muscat du Ventoux", irreġistrata skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 378/1999⁽²⁾.
- (2) L-ghan ta' din l-applikazzjoni huwa li tiġi emendata l-ispeċifikazzjoni biex tinghata aktar informazzjoni dettlajata dwar id-deskirzzjoni tal-prodott, il-prova tal-orijini, l-ittikettjar, ir-rekwiżiti nazzjonali u d-dettalji ta' kuntatt tal-istrutturi responsabbli għall-monitoraġġ tal-denominazzjoni u t-tnehhija tar-rekwiżit tal-ippakkjar fiż-żona.
- (3) Il-Kummissjoni eżaminat l-emenda kkonċernata u kkonkludiet li hija ġustifikata. Billi din hija emenda żgħira skont it-tielet sottoparagrafu tal-Artikolu 53(2) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, il-Kummissjoni tista' tapprovaha minghajr ma tirrikorri għall-procedura mogħtija fl-Artikoli 50 sa 52 ta' dan ir-Regolament,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-ispeċifikazzjoni tad-denominazzjoni protetta tal-orijini "Muscat du Ventoux" hija b'dan emendata skont l-Anness I għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

L-Anness II ta' dan ir-Regolament jinkludi d-Dokument Uniku kkonsolidat li jistabbilixxi l-elementi ewlenin tal-ispeċifikazzjoni.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dik tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Mejju 2014.

Għall-Kummissjoni
F'isem il-President,
Dacian CIOLOȘ
Membru tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠUL 343, 14.12.2012, p. 1.⁽²⁾ ĠUL 46, 20.2.1999, p. 13.

ANNEX I

Fl-ispeċifikazzjoni tad-denominazzjoni protetta tal-oriġini “Muscat du Ventoux”, hija approvata l-emenda li ġejja:

1. Deskrizzjoni tal-prodott

Id-dispożizzjonijiet nazzjonali li jiddefinixxu d-denominazzjoni protetta tal-oriġini “Muscat du Ventoux”, b'mod partikolari l-karatteristiċi analitiċi marbuta ma' din id-denominazzjoni (l-indiċi rifrattometriku, ir-rapport żokkor/aċidu) u l-karatteristiċi marbuta mal-ghanqud (forma, piż minimu) ġew integrati fid-deskrizzjoni tal-prodott. Dawn l-elementi diġà jidher fl-ispeċifikazzjonijiet reġistrati fuq il-livell tal-Unjoni fit-titlu “Metodu ta' produzzjoni”.

2. Definizzjoni taż-żona ġeografika

Kienu elenkati l-fażijiet ta' produzzjoni li jridu jsehhu b'mod obbligatorju fiż-żona ġeografika u din il-lista tinkiseb mill-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet previsti fil-metodu tal-produzzjoni.

Il-lista tal-Komuni li jiffurmaw iż-żona ġeografika hija parti mill-ispeċifikazzjonijiet abbażi tal-lista li tidher fid-digriet tat-22 ta' Awwissu 1997 li fih id-definizzjoni ta' dan id-DPO. Peress li kien hemm żball fin-numru tal-Komuni taż-żona ġeografika, tali numru ġie kkoreġut.

Il-modalitajiet ta' identifikazzjoni tal-habel art idonea għall-produzzjoni tal-prodott oġġett tad-denominazzjoni ġew preċiżati fl-ispeċifikazzjonijiet

3. Evidenza li turi li l-prodott ġej miż-żona ġeografika

Rigward il-bidliet legiżlattivi u regolatorji nazzjonali, it-taqsimha “Evidenza li turi li l-prodott ġej miż-żona ġeografika” giet ikkonsolidata biex tiġbor, b'mod partikolari, l-obbligi tar-rappurtar u ż-żamma tar-reġistri dwar it-traċċabbiltà tal-prodott u l-monitoraġġ tal-kundizzjonijiet tal-produzzjoni.

Dawn l-emendi huma marbuta mar-riforma tas-sistema ta' kontroll tad-denominazzjonijiet tal-oriġini introdotta bil-Liġi-Digriet Nru 2006-1547 tas-7 ta' Diċembru 2006 dwar il-promozzjoni tal-prodotti agrikoli, tal-prodotti tal-foresti jew tal-prodotti tal-ikel u tal-prodotti tal-baħar.

Barra minn hekk, l-elementi marbuta mal-istorja tal-prodott ġew trasferiti għat-taqsimha “Rabta maż-żona ġeografika”

4. Metodu tal-produzzjoni

Barra minn hekk, it-taqsimha “Metodu tal-produzzjoni” giet kompletata bid-dispożizzjonijiet dwar id-deskrizzjoni li hemm fid-digriet inizjali tar-rikonoxximent tad-denominazzjoni protetta tal-oriġini “Muscat du Ventoux” marbuta mat-talba inizjali tar-rikonoxximent tad-denominazzjoni bhala DPO li jirrigwarda b'mod partikolari:

- l-età minima meta tidhol fil-produzzjoni d-dielja,
- id-densitajiet tat-thawwil,
- il-modi ta' tharriġ,
- l-għoli awtorizzat tax-xitla u n-numru ta' ghenieqed kull dielja,
- il-fatturi li jiddeterminaw il-bidu tal-qtugh tal-gheneb u l-obbligi marbuta mar-rendiment,
- id-dispożizzjonijiet speċifiċi applikabbli għall-gheneb kkonservat fit-tul fi kmamar tal-kešha.

Fl-aħħar nett, id-dispożizzjonijiet li jippermettu deroga mir-regoli marbuta mal-indiċi rifrattometriku, id-data tal-bidu tal-qtugh u r-rendiment fil-każ ta' ċirkostanzi klimatiċi eċċezzjonali, tnehhew mill-ispeċifikazzjonijiet peress li qed jit-qiesu mhux aktar adegwati.

5. Elementi speċifiċi tat-tikkettar

Id-dispożizzjonijiet rigward it-tikkettar ġew emendati biex:

- l-inklużjoni tas-simbolu tad-DPO tal-Unjoni Ewropa ssir obligatorja,
- biex dawn ir-regoli jsiru koerenti mat-tnehhija tal-obbligu tal-ippakkjar fiż-żona tal-produzzjoni u l-emenda fir-rekwiżiti tal-identifikazzjoni tal-prodotti. Bhalissa, l-identifikazzjoni tal-prodotti hija garantita permezz ta' strixxa tikketta apposta mwahhla fuq l-ippakkjar li turi t-traċċabilità. Meta wiehed iqis t-talba biex jitneħħa l-obbligu tal-ippakkjar fiż-żona ġeografika, l-istrixxa tikketta titwahhal fuq il-kannestri tal-gheneb miġbur jew meta jinħareġ mill-kmamar tal-kešha fejn jinżamm l-gheneb għall-konservazzjoni fit-tul. F'każ li l-prodott jiġi ttrattat aktar, qabel l-ippakkjar finali tiegħu, in-numru biss fuq l-istrixxa tikketta tal-prodott għandu jinżamm bl-iskop li tkun garantita t-traċċabilità tal-prodott.

6. Rekwiżiti nazzjonali

F'konformità mar-riforma nazzjonali fis-sistema tal-ispezzjoni, l-ispeċifikazzjoni giet supplimentata b'tabella bil-punti ewlenin li għandhom jiġu ċċekkjati u l-metodi ta' valutazzjoni li jridu jintużaw.

7. Ohrajn

- L-obbligu tal-ippakkjar fiż-żona tal-produzzjoni tneħħa peress din id-dispożizzjoni m'għadx hemm bżonnha,
 - L-intestaturi "Referenzi li jikkonċernaw il-korpi ta' kontroll" u "Il-grupp applikant" ġew aħhornati bl-isem u d-det-talji tal-istrutturi uffiċjali ta' kontroll u tal-applikant, partikolarment wara li ttiehdet nota tal-bidla li saret fil-modalitajiet tal-kontroll.
-

ANNEX II

DOKUMENT UNIKU KONSOLIDAT

Ir-REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE) Nru 510/2006 dwar il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici u tad-denominazzjonijiet tal-orijini għall-prodotti agrikoli u l-oġġetti tal-ikel (*)**“MUSCAT DU VENTOUX”**

Nru tal-KE: FR-DPO-0105-0996-24.04.2012

IGP () DPO (X)

1. Isem

“Muscat du Ventoux”

2. Stat membru jew pajjiż terz

Franza

3. Deskrizzjoni tal-prodott agrikolu jew tal-oġġett tal-ikel**3.1. Tip ta' prodott**

Klassi 1.6. Frott, hxejjex u ċereali, friski jew ipproċessati

3.2. Deskrizzjoni tal-prodott li għalih japplika l-isem mogħti fil-punt 1

Il-“Muscat du Ventoux” hu għeneb iswed tal-mejda li ġej mill-varjetà “Muscat de Hambourg”. Hu kkaratterizzat minn għenbiet pjuttost kbar, mingħajr żerriegħa hamra, ġeneralment ikkoloriti hafna u krokkanti, b'aroma muskata intensa u eleganti. L-għenieqed tal-għeneb huma omoġenji, ta' piż minimu ta' 250 gramma, bl-għenbiet imqassmin b'mod regolari fl-għanqud. Il-kulur blu intens tal-varjetà hu tipiku tad-denominazzjoni. Ftuh in-nwar tal-għenba għandu jkun xkett. Iz-zokk għandu jkun minfuh.

L-għeneb għandu indiċi rifrattometriku (IR) ta' aktar minn 18 (ekwivalenti għal 169,3 g/l taz-zokkor) u l-proporzjon totali zokkor/aċidu (S/A) ta' aktar minn 25 (iz-zokkor espress f'g/l taz-zokkor u l-aċidità totali f'g/l tal-aċidu tartariku).

3.3. Il-materja prima (għall-prodotti pproċessati biss)

—

3.4. L-għalf (għall-prodotti li ġejjin mill-annimali biss)

—

3.5. L-istadji speċifiċi tal-produzzjoni li għandhom jitwettqu fiż-żona ġeografika indikata

Il-proċess kollu tal-produzzjoni għandu jsir fiż-żona ġeografika ddefinita:

3.6. Ir-regoli speċifiċi għat-tqattigh, għall-hakk, għall-ippakkjar, eċċ.

Il-hżin tal-għeneb fil-kesha fit-tul isehh fiż-żona ġeografika biex ikun possibbli li jkun imkessah fil-frigġ malajr hafna sabiex il-prodott jiġi ppriservat u ma jithassarx. Il-heffa li biha t-temperatura tal-għeneb titbaxxa hija kundizzjoni indispensabbli biex l-għeneb jinżamm għal diversi xhur. Hekk kif johroġ mill-kmamar tal-kesha, l-għeneb jgħaddi minn eżamijiet sistematiki analitiċi u organolettiċi biex ikun żgurat li jinżammu l-karatteristiċi tiegħu.

3.7. Ir-regoli speċifiċi għat-tikkettar

It-tikkettar tal-għeneb tad-denominazzjoni tal-orijini “Muscat du Ventoux” iġib l-isem tad-denominazzjoni tal-orijini, is-simbolu tad-DPO tal-Unjoni Ewropea u n-numru tal-istrixxa tikketta.

(*) Sostitwit bir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012, dwar l-iskemi ta' kwalità tal-prodotti agrikoli u tal-oġġetti tal-ikel (GU L 343, 14.12.2012, p. 1).

4. Definizzjoni fil-qosor taż-żona ġeografika

Iż-żona ġeografika “Muscat du Ventoux” qiegħda bejn tliet reġjuni muntanjużi fit-tramuntana, il-muntanja Ventoux; fil-lvant, il-muntanji tal-Vaucluse u fin-nofsinhar, il-muntanja tal-Luberon. Din tkopri dawn il-Komuni li ġejjin fid-dipartiment tal-Vaucluse:

Apt, Aubignan, Le Barroux, Le Beaucet, Beaumettes, Beaumont-du-Ventoux, Bédoin, Blauvac, Bonnieux, Cabrières-d'Avignon, Caromb, Carpentras, Caseneuve, Castellet, Crestet, Crillon-le-Brave, Entrecieux, Flassan, Fontaine-de-Vaucluse, Gargas, Gignac, Gordes, Goult, Jocas, Lacoste, Lagnes, Lioux, Lorient-du-Comtat, Malaucène, Malesmort-du-Comtat, Maubec, Mazan, Ménerbes, Méthamis, Modène, Mormoiron, Murs, Oppède, Pernes-les-Fontaines, Robion, La Roque-sur-Pernes, Roussillon, Rustrel, Saignon, Saint-Didier, Saint-Hippolyte-le-Graveyron, Saint-Martin-de-Castillon, Saint-Pantaléon, Saint-Pierre-de-Vassols, Saint-Saturnin-lès-Apt, Saumane-de-Vaucluse, Vaison-la-Romaine, Venasque, Viens, Villars et Villes-sur-Auzon.

5. Rabta maż-żona ġeografika

5.1. Speċifiċità taż-żona ġeografika

5.1.1. L-element naturali

Ir-reġjun tal-Ventoux hu magħruf għall-karatteristiċi speċifiċi ġeografici u klimatiċi tiegħu.

Il-hamrija hija ta' natura ramlija-taflija raba' grass. Dawn il-karatteristiċi jagħmlu r-reġjun ideali għall-produzzjoni tal-gheneb u nbid tal-mejda ta' kwalità

Il-klima taż-żona hija tat-tip Mediterranju. Din iż-żona hi partikolarment karatterizzata minn hafna xemx fis-sajf u ftit xita. Madankollu, l-influenza tal-Muntanja Ventoux, li għandha għoli ta' 1 900 m, tippermetti temperaturi aktar keshin matul il-lejl. Din il-muntanja tippoteġi wkoll iż-żona mill-Mistral, ir-rih vjolenti li xi kultant jippreddomina fil-wied ta' Rhône.

Il-livelli baxxi ta' umdità li jirriżultaw mill-ftit xita li tinżel matul is-sena għandhom effett profilattiku li hu partikolarment adatt għat-tkabbir tad-dwieli.

5.1.2. L-element uman

L-gheneb “Muscat du Ventoux” ilu jitkabbar fir-reġjun Vaucluse sa mill-bidu tas-seklu 20. Hemm evidenza tas-sena 1914 li turi li l-“Muscat de Hambourg”, l-gheneb użat għall-produzzjoni tal-“Muscat de Ventoux”, kien qed jitkabbar fid-dipartiment ta' Vaucluse.

Il-produtturi f'din iż-żona żviluppaw għarfien espert reali ta' kif jikkultivaw id-dielja biex jiksbu għeneb qawwi u b'kulur intens. Il-produtturi ottimizaw il-vitalità tal-pjanta u l-maturazzjoni tal-gheneb matul is-sena biż-żbir tar-rimji fix-xitwa u billi jieħdu hsieb il-faxxina fl-istaġun tat-tkabbir. Il-qtugħ bl-idejn tal-gheneb u l-ghażla tiegħu fuq is-sit huma evidenza ohra tal-għarfien espert li ġej minn esperjenza twila li għaddiet minn generazzjoni għall-ohra.

5.2. L-ispeċifiċità tal-prodott

Il-“Muscat du Ventoux” hu għeneb iswed tal-mejda li ġej mill-varjetà “Muscat de Hambourg”. Hu kkaratterizzat minn għenbiet ta' daqs kbir, mingħajr żerriegħa hamra, ġeneralment ikkuluriti hafna, krokkanti u jarmu aroma muskata intensa u b'toġhma karatteristika tal-varjetà tal-“Muscat de Hambourg”. Il-kulur blu intens ta' din l-gheneba matul il-maturazzjoni hu tipiku tad-denominazzjoni. Ftuh in-nwar tal-gheneba għandu jkun xkett. L-gheneb tal-gheneb huma omogenji b'rikkezza tajba ta' zokkor.

5.3. Ir-rabta każwali bejn iż-żona ġeografika u l-kwalità jew il-karatteristiċi tal-prodott (għad-DPO) jew il-kwalità speċifika, ir-reputazzjoni jew il-karatteristiċi l-ohra tal-prodott (għall-IGP)

Il-klima Mediterranja taż-żona, partikolarment il-hakma tax-xema fuqha, tippermetti l-aħjar maturazzjoni tal-gheneb. Barra minn hekk, l-influenza tal-Muntanja Ventoux fuq il-varjazzjoni wiesgħa fit-temperaturi ta' matul il-jum u bil-lejl matul l-istaġun ta' maturazzjoni tfisser li r-reġjun għandu l-kundizzjonijiet ideali għall-muskat biex jikseb l-kulur blu u l-aroma koncentri. Il-freskezza notturna tikkontribwixxi għall-preservazzjoni tal-aroma.

L-iżbir tad-dielja tillimita r-rendiment imma tippermetti maturazzjoni ottimali tal-ġheneb. Barra minn hekk, tingħata attenzjoni partikolari lill-kura tal-faxxina. Dan ix-xogħol jippermetti li jinkiseb livell ottimali tal-faxxina li hi wahda mill-elementi neċessarji għal fotosinteżi tajba taz-zokkor, tal-komponenti organolettiċi tal-ġheneb u l-antocjani responsabbli għall-kulur tal-ġhenbiet.

Referenza għall-pubblikazzjoni tal-ispeċifikazzjoni:

(L-Artikolu 5(7) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006)

<https://www.inao.gouv.fr/fichier/CDCMuscatDuVentoux.pdf>
